

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

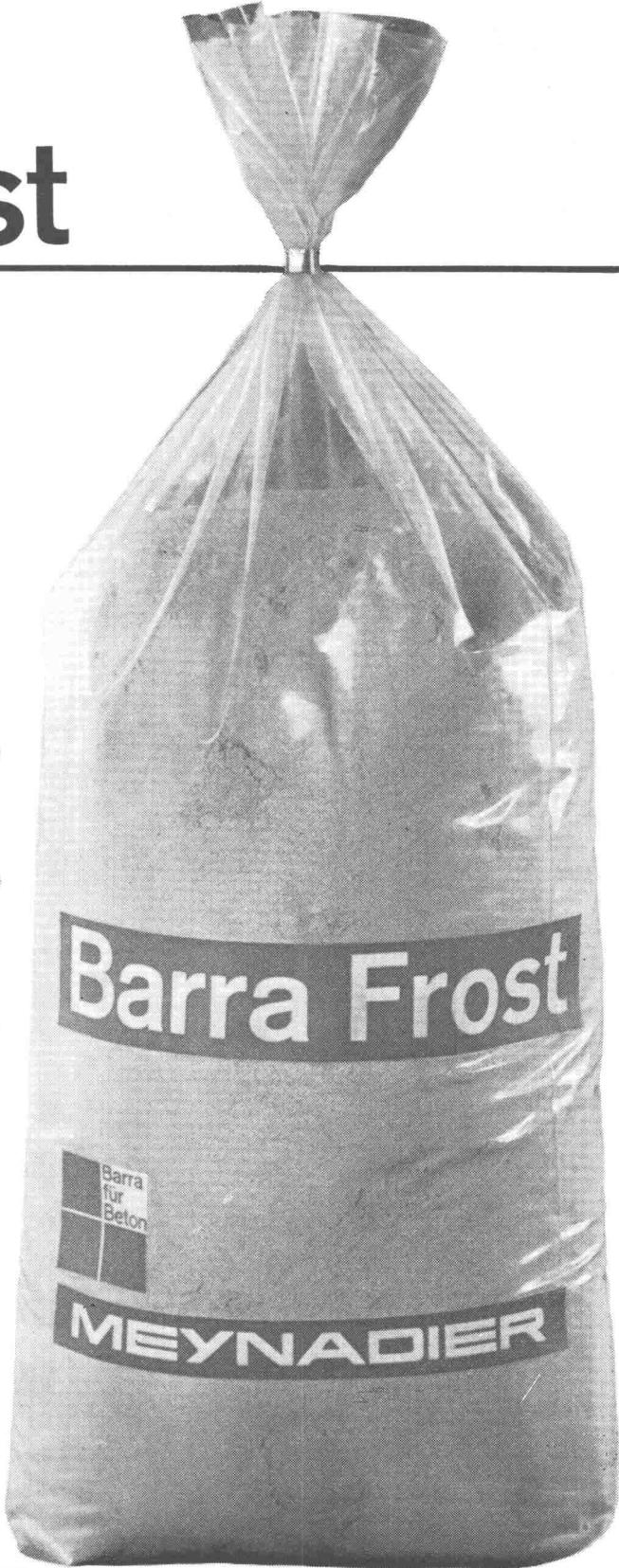
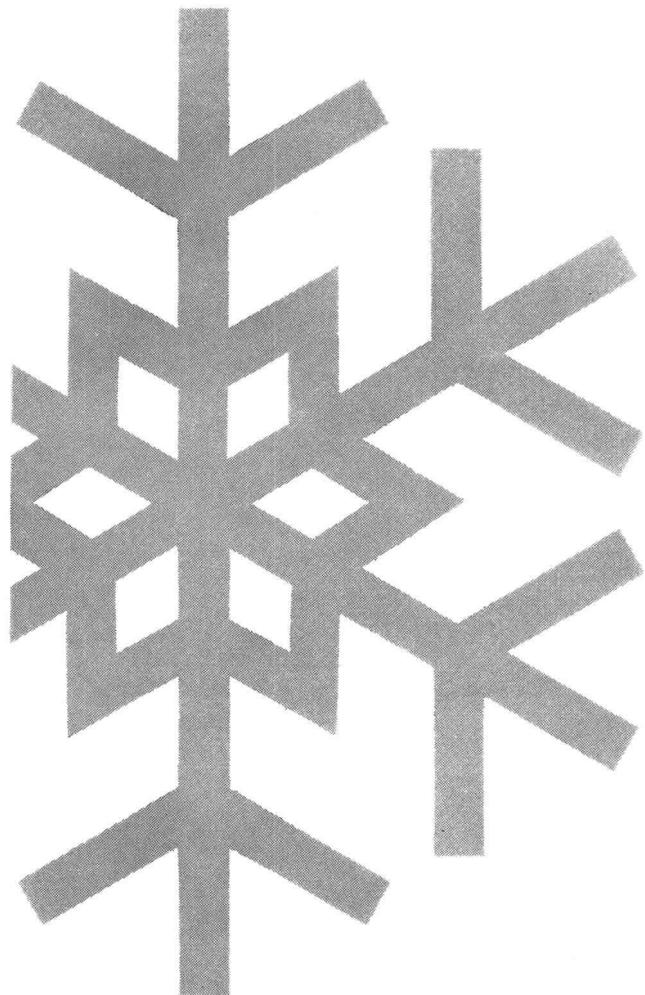
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Barra Frost



Das pulverförmige Barra Frost wird in einer Dosierung von 3 % des Zementgewichtes verwendet, d. h. 1 Sack von 1,5 kg ist für 1 Sack Portlandzement berechnet.

Barra Frost enthält keine metallkorrodierende Stoffe und greift daher Eisen nicht an; es wirkt auf Grund seiner chemischen Zusammensetzung sogar Eisen schützend. Barra Frost ermöglicht das Betonieren bis zu  $-7^{\circ}$  Celsius.

m



Rufen Sie **0 051 522 211**  
Unsere Ingenieure stehen zur Verfügung

**MEYNADIER + CIE AG**

Zürich Vulkanstr. 110 Tel. 051/52 2211 Bern Chur Lausanne Luzern

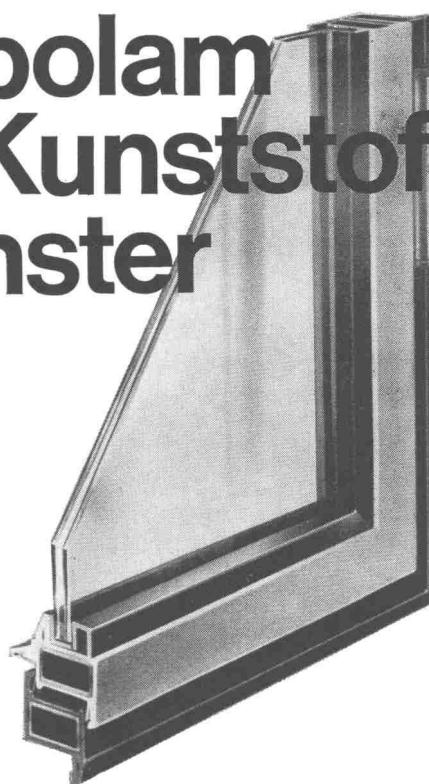


# Mipolam Kunststoff- Fenster

**Mipolam Kunststoff-Fenster VERWO** — die moderne Lösung für moderne Bauten. Seit Jahren bewährt und für repräsentatives Bauen begehrte. Die besonderen Vorteile:

- Grosse Stabilität
- keine Malerarbeit
- witterungsbeständig
- Verbundverglasung
- vorzügliche Abdichtung
- gute Wärme-Isolierung
- starke Schalldämpfung
- lichtechte Farben
- keine Unterhaltskosten
- leichte Reinigung.

**Mipolam Kunststoff-Fenster VERWO** — Kunststoffprofile von technisch und ästhetisch vollendeter Form, fugenlos über Vierkant-Stahlrohre gezogen. Für alle Flügeltypen, in verschiedenen Farben, Profilierungen und Dimensionen. Bitte Prospekt verlangen.



# VERWO

VERWO A.G. PFÄFFIKON SZ TELEFON 055 / 54455

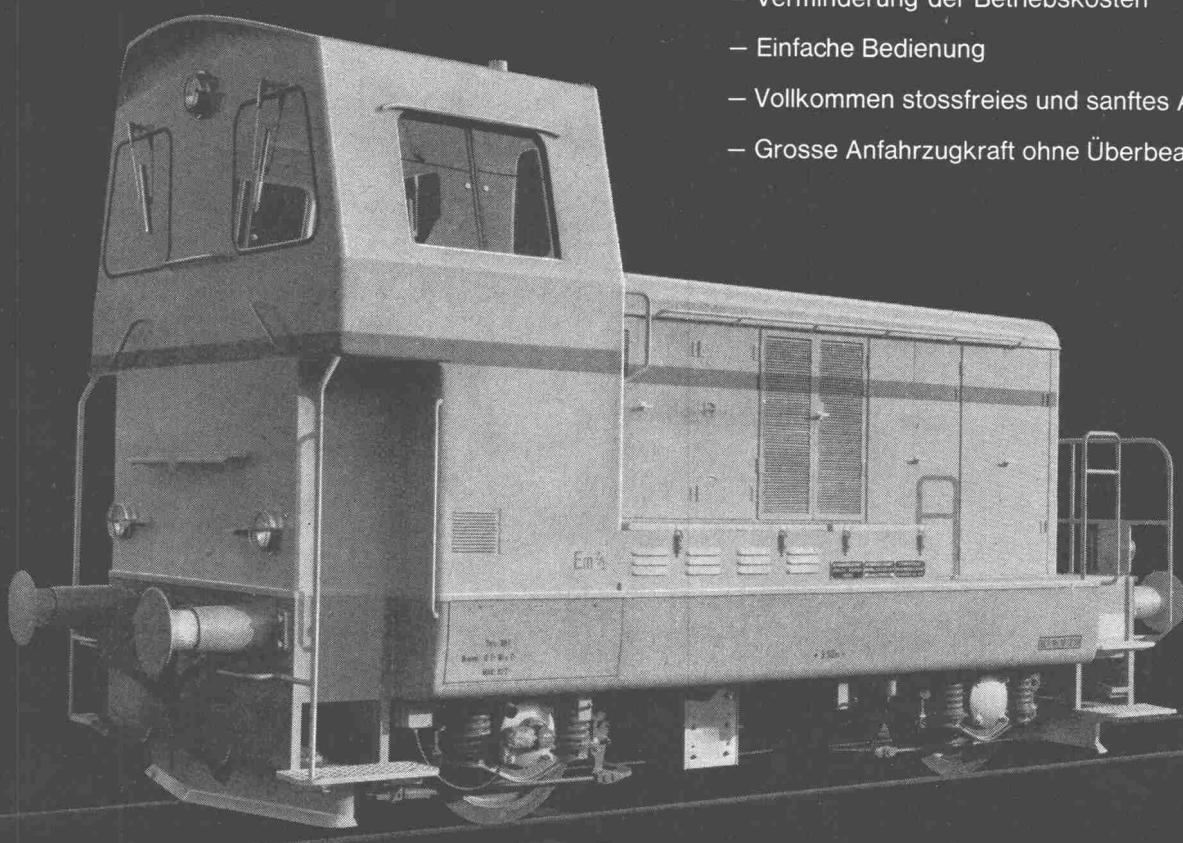


**baut:**

**Bockkrane  
Elektrozüge  
Kran- und  
Verladeanlagen  
Seilzugapparate  
Tirfor**

# Neue Diesel-elektrische Rangierlokomotive Em 2/2 für Industriezwecke Leistung 330 PS

- Steigerung der innerbetrieblichen Transportkapazität
- Rationalisierung der Zubringerdienste
- Verminderung der Betriebskosten
- Einfache Bedienung
- Vollkommen stößefreies und sanftes Anfahren
- Große Anfahrgeschwindigkeit ohne Überbeanspruchung



Diese Rangierlokomotive, von der bereits eine Anzahl bei verschiedenen schweizerischen Privatfirmen zur vollen Zufriedenheit im Einsatz steht, wird in Gemeinschaftsarbeiten den folgenden Firmen gebaut:

Elektr. Ausrüstung:

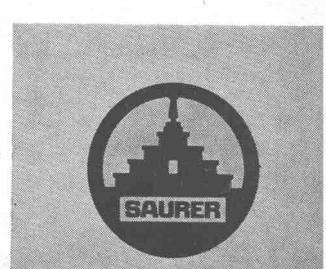
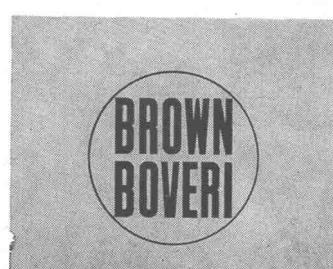
**AG. Brown, Boveri & Cie,  
Baden**

Mech. Teil:

**Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhäusen am Rheinfall**

Dieselmotor:

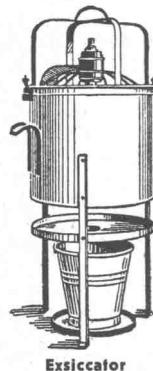
**Aktiengesellschaft  
Adolph Saurer, Arbon**





## Bau-Entfeuchtung

wie Neubau Schweiz,  
Bankverein Zürich



Exsiccator

### Austrocknung

aller zu feuchten

### Räume

wie Archive, Lager,  
Souterrain-Räume  
Keller etc.



Oasis-Entfeuchter  
für bewohnte Räume

**H. Krüger, Ing. - St. Gallen**

Berneckstrasse 44

Telephon (071) 22 57 20

## St. Margrether-Sandstein

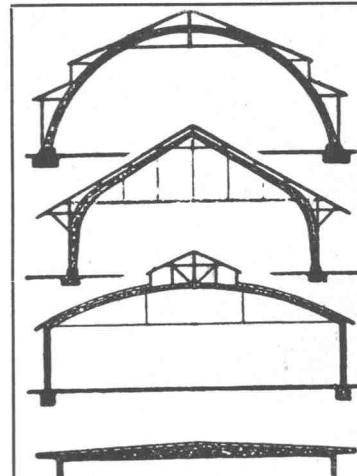


Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.  
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32



## B. ZÖLLIG

SÖHNE

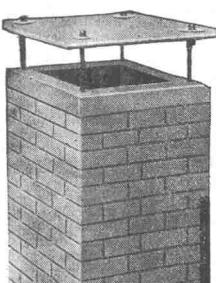
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

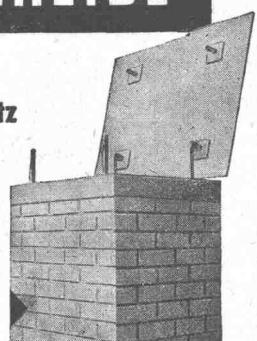
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

## HAMELNER SCHEIBE



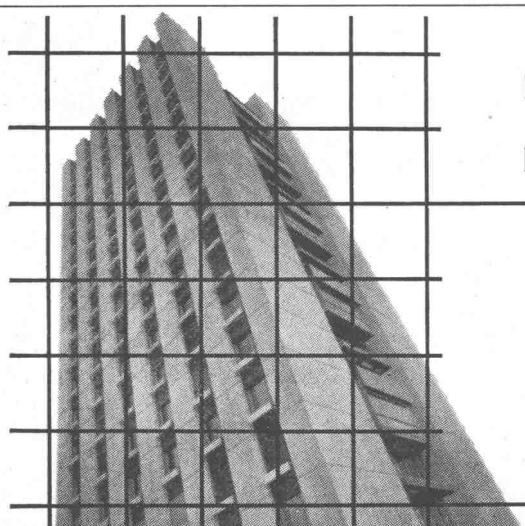
- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte  
Kamin-Innen- und  
-Aussenmasse  
angeben, sowie  
fix oder klappbar



**Edm. Diebold, Zürich 37**

Habsburgstr. 33  
Tel. (051) 44 85 60



Für rationellen Hoch- und Tiefbau  
profilierte **PERFEKT** Stahldrahtnetze

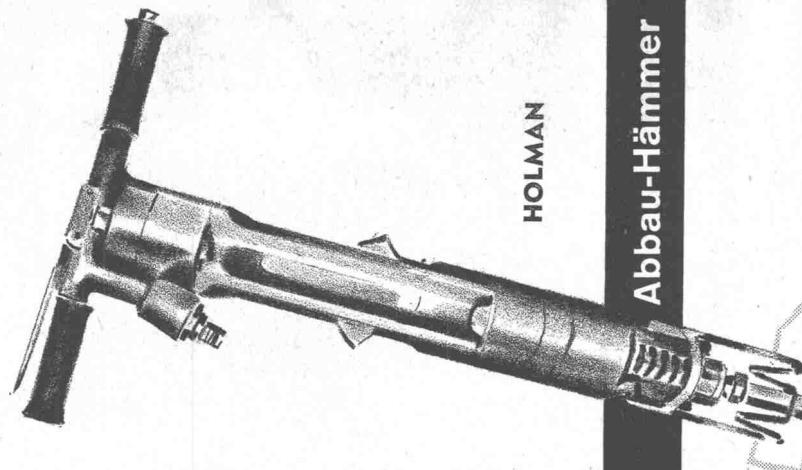
Verlangen Sie Spezialkatalog mit Berechnungstabellen.

## EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telephon 051-33 25 50

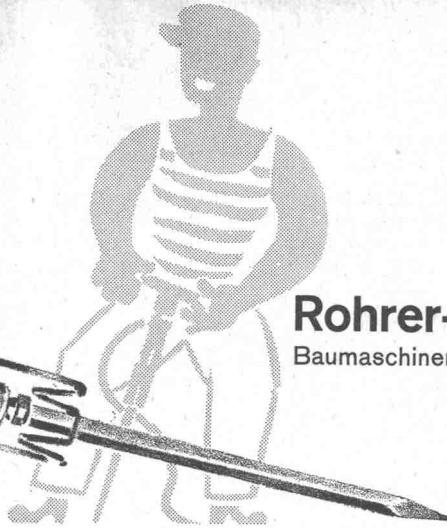
Zweigbetrieb Basel

Obere Rebgasse 40 Telephon 061-32 45 92



HOLMAN

Abbau-Hämmer



**Rohrer-Marti AG**

Baumaschinen / Zollikofen BE



## Schneider Toilettenkasten

**rostfrei**

Bieten grossen Komfort und besseres Aussehen. Vereinfachen die Installationen.

Ersparen separate Anschaffung und Montage von Spiegel, Glastablar, Steckdosen und Beleuchtung.

**S**

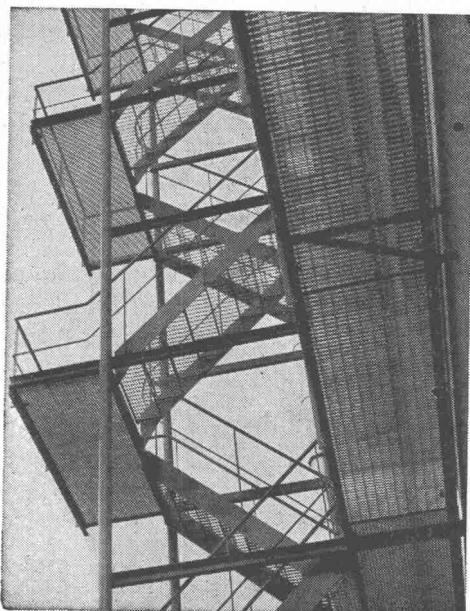
Die preisgünstigen, rostfreien Schneider-Toilettenkästen bewähren sich seit Jahren.

Prospekte und Auskünfte durch: **W. Schneider + Co.** Metallwarenfabrik, Langnau-Zürich, Tel. 051/92 34 77

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/93 32 32

**Keller**  
AG

SIEGFRIED



**Treppenstufen und Podeste**

Begeh- und befahrbare Roste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
**System WEMA**

**PASSAVANT**

**PASSAVANT-WERKE**  
**MICHELBACHER HÜTTE**  
**(b. MICHELBACH, NASSAU)**

liefert

Konstruktionen für Abwasserreinigungsanlagen,  
zur Betriebswasserreinigung und  
zur industriellen Wasseraufbereitung

Ing. Théo Noerdlinger, Zürich 8

Feldeggstrasse 28

Tel. (051) 24 35 61

Wir haben grosse Erfahrung in der Innenbeleuchtung

Mit den Alumag Indirekteleuchten für Glühlampen erzielen wir in jedem Raum angenehmes, blendungsfreies Licht, und damit die richtige Arbeitsatmosphäre.



**ALUMAG**

## Photographische Grossvergrösserungen

(bis 4 m<sup>2</sup> aus einem Stück)

für Ausstellungen, Wandschmuck etc.  
Sorgfältige und prompte Bedienung

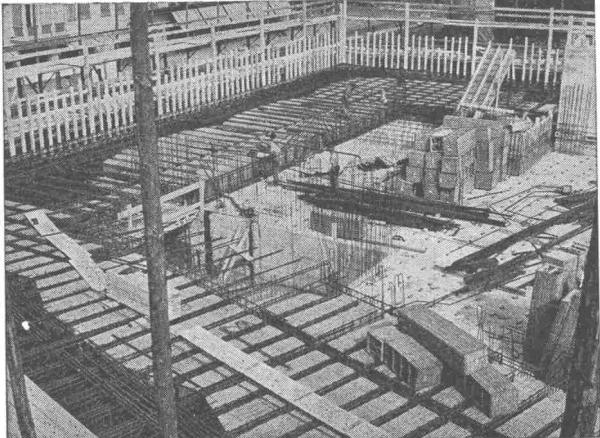


Zürich 2 Bodmerstrasse 10 Tel. (051) 23 28 45

# beton ag

liefert und montiert vorfabrizierte Betonkonstruktionsteile wie Stützen, Träger, Binder sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 33 11



## Austrocknungen von

### Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

### MAX ROTH - KIPPE - ZÜRICH 45

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



Dreischichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100×500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.

**G. Kämpf, Rapperswil/AG**  
Holzbau      Telephon (064) 3 42 12

## ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,  
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

**Vorteile:** Freie Konstruktion  
Ueberbrückung von grossen Spannweiten  
Decken ohne Unterzüge  
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m<sup>2</sup>)  
Entlastung von Trägern,  
Stützen und Fundamenten  
Vorzügliche Isolation  
Preisgünstig  
Offeraten und Muster zu Diensten

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH**

Telephon (051) 28 43 63



**STS**  
**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :**

- 398 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit Praxis. Arch.-Büro und Bauge-  
schäft Graubünden.
- 558 **Bauingenieure**, die nach mehrmonatiger Ausbildung die Leitung  
von Baustellen für Strassen, Flugplätze und Wasserbauten zu  
übernehmen imstande sind. Alter nicht über 35–40 Jahre. Sprachen:  
Französisch und Deutsch. Franz. Bauunternehmung mit  
Sitz in Paris. Baustellen: vorwiegend in Ostfrankreich.
- 576 **Jeune ingénieur en génie civil ou technicien** pour la conduite et  
la surveillance de chantiers de génie civil et bâtiment ainsi que  
métages et tous travaux administratifs s'y rapportant. Entreprise  
en Suisse romande.
- 578 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Alter bis 30  
Jahre. Architekturbüro Paris. Offerten auf Luftpostbewerbeformularen  
der S. T. S.
- 582 **Junge Architekten, Hochbautechniker und Hochbauzeichner** mit  
Praxis, als Mitarbeiter für Objekte moderner Gestaltung. Arch.-  
Büro Dublin. Offerten auf Luftpostbewerbeformularen der S. T. S.
- 612 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen  
im Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner **dipl. Tiefbautech-  
niker** mit Bauplatzpraxis für die Leitung von Strassenbauten.  
Eintritte spätestens Frühjahr 1962, Ing.-Büro Kantonshauptort  
Ostschweiz.
- 614 **Hochbautechniker und Hochbauzeichner** mit Praxis, guter Kon-  
strukteur bzw. Planbearbeiter für Bürotätigkeit und Bauleitung.  
Arch.-Büro Lugano.
- 616 **Hochbautechniker und Hochbauzeichner**, mit Praxis für Herstel-  
lung von Werk- und Detailplänen und zeitweise auch Bauleitung.  
Arch.-Büro Zürcher Unterland.
- 618 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung und Bauleitung.  
Arch.-Büro Nähe Zürich.

- 620 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis. Ing.-Büro Luzern.
- 622 **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Kanalisationen und Strassen.  
Ing.-Büro Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 195 **Techniker und Zeichner** als Konstrukteure mit Erfahrungen im  
feinmech. Apparate- und Textilmaschinenbau, Apparate- und Ma-  
schinenfabrik, Nähe Zürich.
- 227 **Fabrikationstechniker** mit Praxis und Organisationstalent als  
Leiter eines kleinen Betriebes. Metallwarenfabrik Kt. Bern.
- 263 **Techniker** mit Praxis im Kessel- und Behälterbau und sehr guten  
englischen Sprachkenntnissen als Verbindungsman zwischen der  
schweizerischen Fabrik und dem englischen Lizenznehmer für die  
Herstellung von Heizkesseln für Zentralheizungen und Warm-  
wasserbereitung. Es wollen sich nur Bewerber melden, die bereit  
sind, ein Jahr oder länger in England tätig zu sein.
- 281 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen; ferner  
junger **dipl. Maschinen-Ingenieur** zur Einarbeitung in die Ge-  
biete von Heizung und Lüftung. Zürich.
- 307 **Chemiker** mit einigen Jahren Praxis und Organisationstalent,  
welche nach Einarbeitung in das Gebiet der Nebenprodukte der Petrol-  
chemie eingesetzt werden können. Gute Kenntnisse im Französi-  
schen und Vorkenntnisse im Englischen. Handelsgesellschaft Sitz  
Zürich.
- 313 **Technicien-constructeur**, ayant une expérience de la construction  
des machines et des connaissances sur la résistance des matériaux.  
Fabrique d'appareils de mesure et de laboratoire. Jura Neu-  
châtelos.
- 319 **Laborantin** (chem. oder biochem. Richtung), welche bereit ist,  
sich moderne analytische Arbeitsmethoden anzueignen (Papier-,  
Säulen- und Gaschromatographie, Spektralphotometrie). Mutter-  
sprache: Deutsch oder Französisch. Forschungslaboratorium West-  
schweiz.
- 323 **Jüngerer Maschinentechniker oder Zeichner-Konstrukteur** mit  
Praxis, möglichst im Apparate- und Behälterbau für die chem.  
Industrie, für das technische Büro. Fremdsprachenkenntnisse er-  
wünscht. Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.
- 337 **Physiker und Ingenieure** mit spezieller Ausbildung in Plasma-  
physik oder Leistungs-Hochfrequenz-Mikrowellen, optischer Spek-  
troskopie, Vakuumtechnik. Forschungslaboratorium Stadt West-  
schweiz.

# busag clichés

051 347844

**Zürich**

clichés im Einstufen-Verfahren  
ein- und mehrfarbig  
Strichclichés, Autotypien  
Auto/Strich-Kombinationen  
Rundclichés  
Galvanos, Stereos, Matern  
Retouchen, Repros

## TESSIN

Leistungsfähiges Ingenieurbüro in Lugano sucht

### DIPL. BAUINGENIEUR

für Entwurf, Berechnung und Bauleitung von Brückenbauten  
und Industriebauten in Vorspannbeton und Eisenbeton.

Für begabte Statiker werden gute Entwicklungs- und Weiter-  
bildungsmöglichkeiten geboten.

Gute Salarierung und eigene Fürsorge- und Pensionskasse.  
Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Bewerber sind eingeladen, ihre Anmeldung mit Lebenslauf,  
Photo, Zeugniskopien, Gehaltsansprüche einzureichen unter  
Chiffre E 13 000 an Publicitas, Lugano.

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

### dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und  
Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender  
Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26,  
Zürich 1.

Gesucht von grösserem Architekturbüro auf  
dem Lande (Stadt nähe)

### Bautechniker/Bauführer

für selbständige Bearbeitung und Leitung  
grösserer Bauaufgaben.

### Bauzeichner

für Planbearbeitung und evtl. Hilfsbauführun-  
gen.

5-Tage-Woche. Personalfürsorgeversicherung.  
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZL 9778 an Mosse-  
Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Architekt (Ausländer)

war bereits in Deutschland und in der Schweiz beschäftigt, sucht  
Arbeit in Zürich. Zeugnisse vorhanden. Offerten unter Chiffre ZL  
2096 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# BAUZEICHNER

## Gesucht

Für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

Interessante Tätigkeit

Gutes Salär

Schönes Arbeitsverhältnis

5-Tage-Woche

Personalfürsorge (Fakult.)

Eintritt nach Uebereinkunft

## Geboten

Th. Rimli, dipl. Architekt ETH / S.I.A., Aarau

Wir suchen für unsere Büros in Thun u. Interlaken

## Tiefbauzeichner

## Eisenbetonzeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben.

Bewerber mit Freude an weitgehender Selbständigkeit in jungem Metallarbeiterteam wenden sich bitte an:

Prantl & Gaschen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, S. I. A., Bälliz 67, Thun und Höheweg 3, Interlaken.

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauamt der Stadt Zürich sucht zum bal-  
digen Eintritt

## 1-2 Technische Beamte (Bauführer)

als Vertreter der Bauherrschaft für die selbständige Bearbeitung und Ueberwachung grosser öffentlicher Bauaufgaben.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsbildung als Hochbau-Techniker oder andere gleichwertige Fachausbildung. Praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

**Geboten wird:** Weitgehend selbständiges Arbeitsgebiet, den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt, Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Foto dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, im November 1961

Der Vorstand des Bauamtes II

Für die Ausführung eines bedeutenden Industriebaues in Fribourg suche ich einen erfahrenen

## Bauführer

Interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit mit der Möglichkeit, später die Leitung meines Zweigbüros in Fribourg zu übernehmen.  
Französische Sprache erforderlich.

Zudem suche ich

## Techniker

oder

## Zeichner

mit guter Erfahrung, für interessante Bauaufgaben in Zürich und in der welschen Schweiz.

G. P. Dubois, Architekt BSA/S. I. A., Grossmünsterplatz 1, Zürich 1, Tel. (051) 47 27 60.

## Stellenausschreibung

Infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

## Kantonsingenieurs

des Kantons Basel-Landschaft zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Wählbar sind Bewerber, welche die ETH oder eine andere gleichwertige Hochschule mit Erfolg als Bauingenieur absolviert haben und die sich über die nötige praktische Erfahrung ausweisen können.

Besoldung und Pension sind gesetzlich geregelt. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Anmeldungen mit allen erforderlichen Ausweisen sind bis 31. Dezember 1961 an die Baudirektion einzureichen.

Liestal, den 20. November 1961.

Baudirektion Baselland.

Alt eingesessenes Ingenieurbüro in Zürich sucht jüngeren

## Tiefbautechniker

und

## Tiefbauzeichner

zum baldigen Eintritt, für Projektierung und Ausführung einer grossen Tiefbauarbeit.

Offerten mit Gehaltsansprüchen usw. an Ingenieurbüro **Walter Klinke S.A.**, Zürich 1, Weinbergstrasse 1, Telephon 34 94 34.

Wir suchen in neuzeitliches, bestens eingerichtetes Ingenieur- und Vermessungsbüro in aufstrebender, grösserer Gemeinde des Kantons Zürich

## 1-2 jüngere Tiefbauzeichner

für städtischen Tiefbau und Planung.

**Wir wünschen:** Freude am Beruf, gute Umgangsformen, Anpassungsfähigkeit an ein sehr gut eingearbeitetes Team.

Wir bieten: Interessantes Arbeitsfeld, bei guter Leistung überdurchschnittliches Salär, freudiges Arbeitsklima, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an: **E. Diebold**, dipl. Ing. ETH, Ing.- und Vermessungsbüro, Bahnhofstrasse 135—139, Wetzikon/ZH.

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen tüchtigen, zuverlässigen

## Hochbauzeichner

für die Herstellung von Fabrikationsplänen und die zeitweise Stellvertretung des Betriebsleiters.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, zeitgemässe Salarierung und fortschrittlich ausgebauten Sozialeinrichtungen. Jeden 2. Samstag frei.

Bewerber, welche nach einer guten Stelle Umschau halten und Wert auf selbständiges Arbeiten legen, sind gebeten, sich mündlich oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich 1, Tel. 23 87 00.

Ingenieurbüro sucht für seine Betriebe in Zürich, Basel und Locarno per sofort oder nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner

**Geboten wird:** interessante Tätigkeit, modern eingerichtete Büoräume, 5-Tage-Woche, gutbezahlte Dauerstelle.

**Verlangt wird:** zuverlässiges und selbstständiges Arbeiten, Einsatzfreudigkeit.

Bewerber wollen ihre Offerten mit kurzem Lebenslauf und Photo und Angabe des Gehaltsanspruchs an **Guzzi AG.**, Ottikerstr. 40, Zürich, Tel. 26 16 20, richten.

### Gesucht

## 1 jüngerer Architekt/Techniker

vorwiegend für Entwurfsarbeiten u. Projekte.

## 1 jüngerer Bautechniker/Bauführer

für Werkplanausarbeitung, Devis, Techn. Leiter.

## 1 jüngerer Bauführer/Zeichner

für Bauführungen, Ausmass und Abrechnungen.

Wohnüberbauungen, Geschäftshäuser usw. sind das Arbeitsgebiet. Der Eintritt kann ab sofort erfolgen oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten unter Gehaltsansprüchen und Referenzen an **Max Bürgin-Züllig**, Arch., Langstr. 4, Zürich 4, Tel. 051 25 56 98.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft,

Strassenbau-, Tiefbau-

## Polier

Wir bieten gutbezahlte Jahresstelle und erwarten einen erfahrenen, einsatzwilligen Fachmann.

Arbeitsort: Nähe Zürichs, linkes Seeufer.

Offerten sind erbeten unter Chiffre P 41438 Z an **Publicitas**, Bahnhofstrasse 39, Zürich 1.

gesucht  
auf Frühjahr 1962

selbständige

## **bautechniker bauzeichner**

als

## **sachbearbeiter**

für interessante bauvorhaben  
bei eignung dauerstelle  
angenehme zusammenarbeit  
5-tage-woche

auf sommer 1962

## **bauführer**

mit  
entsprechender bauerfahrung  
organisations-begabung  
guter ausdrucksweise  
beweglicher persönlichkeit

selbständige dauerstelle  
salär fr. 1500–2000

offerten mit bild  
diskretion wird zugesichert

hotz + kollbrunner sia  
architekten, rigistrasse 6  
zürich 6, tel. 28 13 13

Auf dem Platz Zürich zu baldigem Eintritt gesucht  
selbständiger, verantwortungsbewusster

## ● BAUFÜHRER ●

für grössere, interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche.  
Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsanspruch sind zu  
richten unter Chiffre ZH 9667 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.

Infolge Bürovergrösserung suchen wir per  
sofort oder nach Vereinbarung

## **1 Bautechniker**

Interessante und selbständige Arbeit für  
initiative Fachleute.

**A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131,  
Zürich 6. Tel. 26 96 28.**

## **Gesucht**

auf Frühjahr oder Sommer 1962

## **1 Bauingenieur**

als Leiter des Betonlaboratoriums der Staumauer Verzasca (Tessin)

## **1 erfahrener Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

als Abschnitt-Bauleiter beim Kraftwerk Verzasca.

## **1 Tiefbautechniker**

als Mitarbeiter bei der Projektierung von  
Wasserkraftanlagen für das Bureau in Locarno.

Offerte mit Referenzen und Gehaltsansprüchen ist an  
Ingenieurbureau Lombardi & Gellera, Postfach,  
Locarno, zu richten.

Als Mitarbeiter in

## **Architekturbüro**

gesucht ein in allen Belangen versierter

## **Bauzeichner evtl. Bautechniker**

Sehr interessante Aufgaben für Industriebauten sind zu bewältigen.

Die Stelle kann sofort oder nach Vereinbarung angetreten werden.

Wir bieten selbständiges Arbeiten in angenehmen Verhältnissen. Gute Entlohnung, den Leistungen angepasst.

**Keine 5-Tage-Woche, dafür 1 Woche mehr Ferien.**  
Auch Ueberstunden sind zu bewältigen, werden aber mit verlängerten Weekends kompensiert.

Die Atmosphäre im Büro ist ruhig und kameradschaftlich. Soziale Leistungen werden geboten — zweckmässig und den heutigen Verhältnissen angepasst (Krankenkasse, Lebensversicherung usw.).

Ihrer Antwort sehen wir mit grossem Interesse entgegen.

Diskretion selbstverständlich.

Offerten unter Chiffre ZU 9792 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.



**H. Wolfermann-Nägeli  
Metallbau und Profilpresswerk  
Zürich 9/48**

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

**Metalltürzargen  
Fensterbänke  
Abkantprofile**  
Prospekte auf Verlangen

Gesucht in mittleres Ingenieurbureau Nähe Zürich

## dipl. Bauingenieur

als Statiker, für interessante Arbeiten des Kirchen- und Industriebaus. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**W. Brunner, dipl. Bauing. ETH/S. I. A., Poststrasse 14, Dietikon, Tel. 88 86 46.**

## Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossem Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaus. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZC 9729 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen auf Anfang, evtl. Frühjahr 1962

## 1 Tiefbautechniker

mit guten Kenntnissen im Belagsbau.

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Bauführung von Eisenbetonbauten, Kanalisationen und Strassenbauten.

Bewerber, die Wert auf selbständiges Arbeiten legen und sich über gründliche Kenntnisse der einschlägigen Arbeiten ausweisen können, sind gebeten, ihre handgeschriebene Offerte baldmöglichst zu richten unter Chiffre ZD 9626 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen

## schönes Gitter

Renaissance-Stil, dreiteilig. Ganze Torbreite 2,80, Höhe bis Aufsatz 2,18, Höhe des Aufsatzes 1,12.

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZJ 9808 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für unsere

## Liegenschaftenabteilung

beruflich gut ausgewiesenen

## Hochbauzeichner

für Planung und Durchführung von neuen Wohn- und Industriebauten sowie gelegentlichen Umbauten.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, loyale Zusammenarbeit, interessante Anstellungs- und Salärbedingungen, ausgebaute Pensionskasse.

Bewerber, welche eine gute Auffassungsgabe für Konstruktionen besitzen, zuverlässig sind, sauber zeichnen sowie Sinn für Teamwork haben, sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugniskopien und Saläransprüchen zu richten an die **Direktion der Brauerei A. Hürlimann AG., Postfach Zürich 27.**

## Ingenieurbüro

kann infolge besonderer Umstände noch

## Projektierungsarbeiten

(statische Berechnung und Konstruktionspläne) für Eisenbeton-, Stahl- und Tiefbauten übernehmen.

Wir empfehlen uns auch zur Uebernahme von Teilaufträgen von überlasteten Ingenieurbüros.

Sorgfältige und termingemäss Ausführung wird zugesichert.

Diesbezügliche Offerten sind zu richten unter Chiffre ZM 9882 an Mosse-Annoncen, Zürich.

**compriband**

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Auf dem Bau- und Vermessungsamt sind folgende Stellen neu zu besetzen:

## 1 Grundbuchgeometer (evtl. Kandidat)

### 1 Vermessungstechniker oder Vermessungszeichner

**Arbeitsgebiet:** Nachführung der Grundbuchvermessung (mit Grenzpunktkoordinaten im Baugebiet), Vollendung einer Neukartierung, Erweiterung des Präzisionsnivelllements, evtl. Bearbeitung von Planungsaufgaben. Tüchtigen Bewerbern wird eine gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser Fünf-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind bis spätestens 4. Dezember 1961 an das Bau- und Vermessungsamt Meilen zu richten. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Tel. (051) 73 08 22 oder 73 18 47.

Meilen, den 1. November 1961. Der Gemeinderat.

## Jüngerer Ingenieur

### Dipl. Tiefbautechniker

finden in meinem Ing.-Büro interessante Arbeiten auf dem Gebiet des Eisenbetonbaues, allgem. Tiefbau, Gemeinestrassenbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen und Abwasserkläranlagen. Projektierungsarbeiten und Bauplatz.

Bewerbungen mit erforderlichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen an

**W. Naegeli, Ing.-Büro, Winterthur, Stadt-**  
hausstrasse 39.  
Tel. 052/2 25 40 G., 2 29 08 P.

## Ingenieur oder Techniker

für Projekt und Bauleitung in Eisenbeton und allgemeinem Tiefbau in Ingenieurbureau auf dem Platze Thun gesucht.

5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZC 9769 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

### 1 Tiefbautechniker

### 1 Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung von Strassenbau, Kläranlagen, Wasserversorgung und Bachverbauungen.

Gute Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche. Bei Eignung Anstellung mit Pensionskasse.

**Maurer AG., Ingenieurbureau, Hergiswil am See, Tel. 041/75 15 44.**

Gesucht von jungem Bautechniker

## Eisenbetonarbeiten

als Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZO 9853 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro S.I.A. in Winterthur sucht tüchtigen

### Architekten evtl.

### Bautechniker

für Mitarbeit bei grösseren, interessanten Bauaufgaben und Wettbewerbsbearbeitungen.

Bei Eignung Stellung als Bürochef möglich.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZH 9806 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

## Eisenbetonzeichner

mit vierjähriger Praxis, übernimmt Heimarbeit. Offerten sind zu richten unt. Chiffre ZR 2110 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur und Ingenieurgeologe ETH

in ungekündigter Stellung, sucht neue Tätigkeit: Brückenbau, Wasserkraftanlagen oder Fundationen, in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Praxis: 1 Jahr geologische und geophysikalische Baugrundsondierungen; 2 Jahre Spannbeton- und Eisenbetonstatik (Brückenbau). Offerten unt. Chiffre ZP 2108 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### EINWOHNERGEMEINDE DER STADT GRENCHEN Stellenausschreibungen

Beim Bauamt werden folgende Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

## 1 Hochbauadjunkt

**Arbeitsgebiet:** Prüfung der Baugesuche, Baukontrollen, Mitarbeit bei Planung und Ausführung städtischer Neu- und Umbauten, Anlagen. Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen, Modellstudien, Bebauungsplänen, Vorbereitung und Mitarbeit bei öffentlichen Wettbewerben, Verhandlungen mit Privaten.

## 1 Tiefbauadjunkt

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Bauleitung von Strassen- und Kanalisationsbauten. Aufsicht über die Strassen-Unterhaltsarbeiten, Kanalisationen und Gewässer. Oberleitung des Fahrzeugparkes und des Werkhofes (35 Arbeiter). Verhandlungen mit Privaten.

**Anforderungen:** Diplom eines kantonalen Technikums oder gleichwertiger Ausweis.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, sowie Pensionskasse-Reglement. Grundbesoldung inkl. Teuerungszulage. Klasse 5 Minimum Fr. 17 730.—, Maximum Fr. 22 163.—; Familienzulage Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 300.— pro Jahr. Fünf-Tage-Woche.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung. Kündigungsfrist in der Offerte angeben.

**Anmeldungen** sind bis zum 21. Dezember 1961 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit, Foto.

Grenchen, 21. November 1961.

Die Gemeinderatskommission.

Bureau technique de Sion cherche

## 1 Ingénieur civil

**Offert:** Salaire intéressant. Caisse de retraite. Semaine de 5 jours, travail varié dans domaine de béton armé, du béton précontraint et des travaux de génie civil.

**Demande:** Bon calculateur. Quelques années de pratique. Esprit d'initiative.

Faire offre écrite avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 15833 S à Publicitas Sion.

Jüngling, 3 Jahre Sekundarschulbildung, sucht Lehrstelle als

## Hochbauzeichner

in Architekturbüro, Platz Zürich. Tel. 45 41 88.

Holzbaugeschäft mit eigenem Architekturbüro sucht jungen, initiativen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen und Bauabrechnungen. Spezialgebiet: Landwirtschaftliche Bauten, Siedlungen.

Bewerber, die an einer selbständigen Stelle Interesse haben, richten ihre schriftliche Offerte an **Robert Schaub, Holzbau, Andelfingen** (Zürich), Telefon (052) 4 11 19.

Junger

## Dipl. Bauing. E.T.H.

mit etwas Praxis als Bauführer und Statiker sucht Stelle für Projektierung und Bauleitung interessanter Tiefbauten. Offerten unter Chiffre 24126 KR an Publicitas Solothurn.

# MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77

## **Wollen Sie als junger Bautechniker-Architekt die Leitung eines Zweigbüros übernehmen?**

Sie würden interessante Aufgaben selbständig, konsequent modern bearbeiten und als Mitarbeiter mit mir an Weltbewerben teilnehmen.

Auf spontanen Gestaltungswillen und klares Überlegen lege ich mehr Wert als auf Routine-Erfahrung.

Das Verhältnis des gegenseitigen Vertrauens und die Freiheit in der Arbeitsorganisation verlangen einen offenen, ehrlichen Charakter.

Fünftagewoche

**Bert Allemann Architekt**  
Hegibachstrasse 58, Zürich 7/32, Tel. 051/32 93 50



Unsere Bauabteilung in Zürich projektiert Industrie- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland. Im Zuge der Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

### **Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner Hochbauzeichner**

Neben einer guten beruflichen Qualifikation erwarten wir von diesen Mitarbeitern Einsatz und Teamwork.

Kandidaten, die sich in Fremdsprachen weiterbilden möchten, haben Gelegenheit, mit Technikern englischer und italienischer Zunge zusammenzuarbeiten.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Saläransprüchen, Photo und mit Angabe von Referenzen an die

**ALUMINIUM-  
INDUSTRIE-AKTIEN-GESELLSCHAFT**  
Buckhauserstr. 5, Zürich 9/48

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## **dipl. Bau-Ingenieure und -Techniker**

1. für Hoch- und Tiefbauarbeiten: Projekte, Ausführungspläne, Submissionen, Vergabungen und evtl. Bauleitung.
2. für die allgemeine Kontrolle einer Gruppe von Baustellen sowie für Studien und Projekte.

## **dipl. Bauzeichner**

für zeichnerische Arbeiten an Projekten und Ausführungsplänen im Gebiet des Hoch- und Tiefbaues, sowie für die Beschaffung und Verwaltung von Baumaterialien. Wir bieten selbständige und vielseitige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten. Offerten mit Angabe des Bildungsganges, der praktischen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind zu richten an die Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstr. 5, Bern.

### **AARGAUISCHES ELEKTRIZITÄTSWERK Projekt-Wettbewerb**

## **Verwaltungs- und Gerichtsgebäude**

Das Aargauische Elektrizitätswerk und die Immobilien AEW eröffnen unter den im Kanton Aargau heimatberechtigten und den seit mindestens 1. Januar 1960 im Kanton Aargau niedergelassenen Architekten einen Projekt-Wettbewerb.

Ablieferungstermin: 30. April 1962  
Fragestellung bis 15. Januar 1962  
Bezug der Unterlagen bis 28. Februar 1962

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung Fr. 23 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 7000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— beim Aargauischen Elektrizitätswerk, Aarau, Bahnhofplatz 70, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto VI/201 Immobilien AEW, Aarau, werden die Unterlagen per Post zugeschickt. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Aarau, den 14. November 1961.

**Aargauisches Elektrizitätswerk  
Immobilien AEW**  
Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt



Gesucht

## Sektionschef I

**Wir wünschen:** abgeschlossenes Studium als Bauingenieur. Interesse für Aufgaben auf dem Gebiete der Wasserkraftnutzung und der Binnenschiffahrt.

**Wir bieten:** interessante und vielseitige Tätigkeit; Verkehr mit in- und ausländischen Behörden und anderen Instanzen. Besoldung im Rahmen der 3. Gehaltsklasse (Maximum inkl. Teuerungszulage, Reallohnherhöhung ab 1.1.62 und Ortszulage rund Fr. 26 100.—, zuzüglich allf. Kinderzulagen).

Interessenten richten ihre Offerte mit Photo und üblichen Unterlagen bis spätestens 15. Dezember 1961 an **Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bern, Bollwerk 27.**

## Ingenieur-Kaufmann

der Fahrzeug- und Maschinenbranche im besten Alter, Abteilungsleiter (ca. 200 Mann) in grosser Firma (Prokura), würde sich ev. verändern, vorzugsweise in grosse Baufirma für Einkauf, Ueberwachung, Unterhalt, Reparatur und Spezialkonstruktion von Maschinenanlagen.

Gehalts-Niveau ca. 35 000.— plus Pensionskasse etc.

4 Sprachen, grosse Erfahrung in Konstruktion, Verkauf, Betrieb, Verwaltung, Reparatur von Maschinen, Benzini- und Dieselmotoren, sowie im Umgang mit Kunden, Lieferanten und Personal. Anfragen bitte unter Chiffre Z J 9917 Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen in die Zentralverwaltung der Mövenpick-Betriebe einen

## Bauführer

Jüngere Bewerber, die sich über gute berufliche Ausbildung und Erfahrung (wenn möglich auch in Küchenbauten) ausweisen können und fähig sind, sich aktiv durchzusetzen, finden eine sehr interessante und abwechslungsreiche Arbeit im Rahmen unserer umfangreichen Umbauten und Neubauten.

Wir bieten gute Entlöhnung.

Interessenten richten bitte ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen an: **Mövenpick AG, Zentralverwaltung, Seestrasse 160, Zürich 2.**



Wir suchen infolge Vergrösserung des Betriebes

## Dipl. Tiefbautechniker

für Büro und Aussendienst, zur selbständigen Bearbeitung von vielseitigen Problemen im Lehrgerüst- und Schalungsbau.

**Wir suchen:** jüngeren, in Büro und auf Bauplatz erfahrenen Techniker, selbständig in Statik und Konstruktion, Praxis im Stahlbau sowie Französischkenntnisse sehr erwünscht.

**Wir bieten:** fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima, jeden 2. Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an **Construvit AG, Postfach 71, Lyss.**

## Sie sind

selbständiger initiativer

## Bauzeichner

und möchten in grosszügigem Arbeitsteam interessante Bauaufgaben lösen.

Kleines Architekturbüro mit individuellen Bauaufträgen (Schulhaus, Einfamilienhäuser, Industriebau etc.) erwartet Ihren Anruf.  
**Tel. (051) 74 91 32**

Betonarbeiten armiert mit  
**BOX STAH**L

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar  
**MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO**

# Schafir & Mugglin AG

sucht durch uns einen erfahrenen

## Bauingenieur

als örtlichen Leiter von Grossbaustellen.

Die komplexen und flüssig abzuwickelnden Bauten erfordern eine gewandte, selbständige entscheidungsfähige Persönlichkeit, welcher Organisationsbelange, Kalkulationswesen und maschineller Erdbau geläufig sind.

Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, etwas Italienisch.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle in gutem Arbeitsklima, mit entsprechender Salarierung und neuzeitlich geregelten Sozialleistungen.

Wir bitten die Interessenten, ihre Eingabe mit den üblichen Unterlagen und einem handschriftlichen Begleitschreiben an unser Institut zu richten oder sich zwecks einer orientierenden Besprechung mit uns in Verbindung zu setzen.

**Arbeitspsychologisches Institut**  
Dr. C. Halter  
Universitätstrasse 69, Postfach 273, Zürich 33

Unser Institut sichert Ihnen nach Wunsch volle Diskretion zu und leitet Ihre Offerte nur mit Ihrer Einwilligung weiter.  
(Tel. 051 / 26 39 54)

### Industrielle Betriebe der Stadt Zürich

Für die Vorbereitungs- und späteren Bauleitungsaufgaben der

## Tiefbahn in Zürich

werden

## jüngere Bauingenieure erfahrene Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner

gesucht.

Tüchtigen Bewerbern bietet sich eine interessante Tätigkeit im Tiefbau und Wasserbau. Die Anstellung erfolgt vorerst privatrechtlich. Bei Eignung und nach erfolgter Krediterteilung für die Tiefbahn kann das ständige Anstellungsverhältnis bei der Stadt Zürich in Aussicht gestellt werden.

Die Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich erteilt auf vorherige telefonische Anmeldung hin persönlich allfällig gewünschte nähere Auskunft (Tel. 051 / 25 03 30).

Angebote mit Lebenslauf, Referenzen, Angaben über den möglichen Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen sind erbitten an den

**Vorstand der Industriellen Betriebe  
der Stadt Zürich**  
Amtshaus II, Bahnhofquai 5,  
Zürich

Gesucht erfahrener

## Bauführer

für Bearbeitung einer grossen Schulanlage in Zürich.

**Architekturbüro Ed. Neuenschwander, Rud. Brennenstuhl, Klosbachstr. 15, Zürich 7,**  
Tel. 47 09 40

## Dipl. Bauingenieur

### als erster Mitarbeiter

Guteingeführtes Ingenieurbüro sucht dipl. Bauingenieur als ersten Mitarbeiter für Entwurf, Berechnung und Bauleitung von Brücken-, Industrie- und Hochbauten. Tüchtigem Statiker können interessante Arbeiten für bedeutende Bauwerke sowie **Gewinnbeteiligung** geboten werden. Bürobetrieb mit angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und eigener Pensionskasse.

**Ingenieurbüro O. Roth, Thundorfstrasse 6, Frauenfeld.**

## D + B

Wir suchen

einen

### Leiter (dipl. Maschineningenieur)

für unsere Sektion Lüftung und Klimaanlagen

### jüngere dipl. Architekten

zum Projektieren von Grossbauten

### dipl. Hochbautechniker

für Konstruktionspläne und zum Ueberwachen der Bauabwicklung

**Geboten wird:** Abwechslungsreiche Arbeit mit zeitgemässem Gehalt und Pensionskasse. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsdatums zu richten an die

**Direktion der Eidg. Bauten, Bern 3**

# Ingenieur für Vermessungstechnik

in ungekündigter Stellung, im Strassen- und Tiefbau tätig, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZH 9918 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Statiker-Konstrukteur

übernimmt laufend statische Berech., Werkstattpläne und Kostenberechnungen für Stahlbauten. 30jährige Erfahrung.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre S 74082 Y an Publicitas Bern.

Gesucht erfahrener, zuverlässiger und selbständiger

## Bauzeichner/in

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche. Februar 1962 oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an Chiffre S 16753 Y, Publicitas, Bern.

Führende deutsche Fabrik im badischen Raum mit Herstellung von Bedachungsstoffen, Bautenschutzmitteln und Bauhilfsstoffen auf Teer- und Bitumenbasis, sucht Provisions-Vertreter in der

## Schweiz

für den Verkauf ihrer Erzeugnisse, möglichst mit Lagerhaltung.

Angebote unter Chiffre ZT 9891 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in kleines Arch.-Büro am Bodensee

## Bautechniker

oder

## Bauzeichner

mit mehrjähriger erfolgreicher Praxis, für Pläne und Devis. Spitalbau.

Sehr gute Honorierung mit evtl. späterer Beteiligung.

Eintritt baldmöglichst.

Off. mit den üblichen Unterlagen unt. Chiffre ZD 9913 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gemeinde Kilchberg bei Zürich

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir einen

## Vermessungstechniker

(ev. Vermessungszeichner)

**Erfordernisse:** Einige Jahre Praxis auf dem Gebiet des Nachführungswesens. Wenn möglich Fachausweis.

**Geboten wird:** Vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadt näher Gemeinde. Besoldung je nach Ausbildung und Erfahrung Fr. 9200.— bis 16600.—. Teilweise Fünftagewoche. Eigene Pensionskasse.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeinderat Kilchberg zu richten.

Kilchberg, den 22. November 1961

Der Gemeinderat

Wir suchen im Auftrag eines mittelgrossen Tiefbau-Unternehmens in der Innerschweiz einen jüngeren

## Bau-Ingenieur

mit Praxis und Erfahrung im Tiefbau. Das Unternehmen ist ausgezeichnet fundiert und verfügt über einen modernen, grossen Maschinenpark.

Nach gründlicher Einführung wird nicht nur ein sehr selbständiger und interessanter Aufgabenbereich geboten, sondern bei guter Bewährung zusätzlich noch die sukzessive Uebernahme der **Gesamtleitung** des Unternehmens.

Wir bitten qualifizierte Herren, welche sich um diese ausserordentlich entwicklungs fähige Stelle bewerben, um Einsendung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an den Beauftragten:

Dr. F. Hofmann, Betriebsberater, Riedholzstrasse 49, Zollikerberg (ZH).

Ihre Unterlagen und Orientierungen werden absolut diskret behandelt und dem Auftraggeber nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung weitergeleitet.

# Spezial Baggerseile

TRU-LAY-BRUGG  
Das Geheimnis der guten Qualität beruht  
auf den verwendeten Drähten mit hoher Festigkeit  
und der spannungsfreien Verseilung.

# Kabelwerke Brugg



Kabelwerke Brugg AG Tel. 056-411 51